

SMT-i3100/SMT-i3105

Руководство по эксплуатации

Цель Мер Безопасности состоит в том, чтобы гарантировать безопасность пользователя и предотвратить утрату его собственности.
Пожалуйста, внимательно прочитайте этот документ для правильной эксплуатации продукта.

The Samsung logo, consisting of the word "SAMSUNG" in a bold, sans-serif font, is enclosed within a dark, horizontally-oriented oval shape.

SAMSUNG

АВТОРСКИЕ ПРАВА

Данное руководство является собственностью компании SAMSUNG Electronics Co., Ltd. и охраняется авторским правом.

Копирование, преобразование, запись или воспроизведение любой информации, содержащейся в данном документе, в коммерческих целях или передача в любой форме третьей стороне без предварительного письменного согласия компании SAMSUNG Electronics Co., Ltd. запрещены.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ

Названия продуктов, упомянутые в данном документе, могут быть товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

В данное руководство могут быть внесены изменения в целях улучшения продуктов, стандартизации или по другим техническим причинам без предварительного уведомления.

Для получения дополнительной информации об изменениях в данном руководстве обратитесь к официальному торговому представителю компании Samsung или посетите веб-страницу по следующему адресу:

www.samsungdocs.com

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Данный раздел посвящен правилам, обеспечивающим безопасность пользователей и предотвращающим повреждение имущества. Внимательно прочитайте этот документ, чтобы правильно эксплуатировать устройство.

Условные обозначения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Информация и инструкции по правилам техники безопасности, которым должен следовать пользователь во избежание получения травм или смерти.



ВНИМАНИЕ

Информация и инструкции по правилам техники безопасности, которым должен следовать пользователь во избежание отказа или повреждения телефона.



ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительная справочная информация.

Символы



Внимание

Этим значком обозначается предостережение общего характера.



Запрет

Этим значком обозначается недопустимое для данного изделия действие.



Инструкции

Этим значком обозначается необходимость выполнения определенного действия.



ВНИМАНИЕ

Данные действия могут привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Электропитание



Не используйте неисправную вилку, шнур или разболтавшуюся розетку.



Используйте поставляемый отдельно блок питания, присоединив его к разъему питания на телефоне. Использование блока питания, не соответствующего характеристикам телефона, может привести к повреждению, перегреву или взрыву устройства.



Не тяните устройство за шнур, не перегибайте шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.



Если на поверхности штырей вилки имеется грязь или влага, выньте вилку и протрите ее тканью. Если после протирания грязь осталась, обратитесь в сервисный центр.



Если телефон долго не используется, выньте вилку из розетки.



Если телефон издает необычные звуки, из него идет дым, или ощущается странный запах, немедленно отключите питание и обратитесь в сервисный центр.

Установка и обслуживание



Не располагайте телефон в пыльном месте, в помещении с резкой сменой температур или рядом с объектом, выделяющим тепло (сигареты, нагреватели и т.д.)



Не используйте и не оставляйте огнеопасные аэрозоли в непосредственной близости от телефона.



Не ставьте вазы, цветочные горшки, кружки, а также емкости с косметикой или лекарствами рядом с телефоном.



ОСТОРОЖНО

Данные действия могут привести к повреждению устройства и выходу его из строя.

Электроснабжение



Никогда не выключайте телефон во время инициализации, установки обновлений или сохранения журнала вызовов после окончания вызова.

При инициализации, проводимой с помощью меню телефона, не выключайте телефон, пока он автоматически не перезагрузится.

Общие рекомендации



Кабель ЛВС должен быть подсоединен к разъему ЛВС на телефоне, а не к разъему на ПК.



Не кладите на телефон тяжелые объекты.



Не подвергайте телефон воздействию прямых солнечных лучей.



При очистке телефона используйте мягкую и сухую ткань. Не распыляйте воду на устройство и не используйте такие химикаты как воск, бензол, спирт, растворитель, средство от насекомых, парфюмерию в аэрозольной упаковке, смазку, моющее средство и т.д.



Не разбирайте, не чините и не модернизируйте телефон без необходимости.

СОДЕРЖАНИЕ

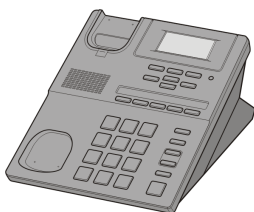
Условные обозначения.....	1
Символы	1
Внимание	2
Осторожно	3
Проверка комплектности поставки.....	7
Части, названия и функции	8
Передняя панель телефона.....	8
Органы управления.....	9
Установка телефона.....	10
Подключение телефона.....	10
Основные функции	12
Индикатор состояния телефона	14
Структура экрана	14
Описание значков	15
Регулировка громкости	16
Регулятор громкости динамика трубки	16
Регулятор громкости динамика телефона	17
Регулировка громкости сигнала вызова.....	17
Ввод текста	18
Набор номера.....	19
Набор номера при помощи трубки	19
Разговор по громкой связи	20
Вызов набранного ранее номера.....	21
Набор номера из телефонной книги	22
Быстрый набор	23
Прием входящего вызова	24

Прием входящего вызова при помощи трубки	24
Ответ на входящий вызов при помощи громкой связи	25
Функции, доступные во время разговора	26
Режим удержания вызовов.....	27
Перевод вызова	28
Структура меню	29
Телефонная книга.....	31
Весь список.....	31
Поиск номера	32
Добавление контакта в телефонную книгу	33
Удалить все	34
Журнал вызовов	35
Последние вызовы	35
Исходящие вызовы	35
Входящие.....	36
Пропущенные вызовы.....	36
Удалить все	37
Сообщение.....	38
Голосовая почта.....	38
Сообщение телефона.....	39
Email (эл. почта).....	40
Короткое сообщение.....	40
Входящие.....	40
Отправка сообщений	41
Исходящие.....	42
Удалить все	42
Звук	43
Громкость	43
Сигнал вызова.....	43
Тон клавиш.....	44
Безопасность.....	45

Сменить пароль.....	45
Набор.....	45
Телефон.....	45
Переадресация.....	46
Настройка	47
Режим набора.....	47
Язык.....	47
Сведения о сети	48
Настройка АОМ	49
Версия.....	50
Сброс Телефона	50
Характеристики устройства	53

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

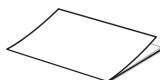
Проверка комплектности поставки



Телефон (включая подставку)



Трубка



Краткое руководство



Если какой-либо из перечисленных элементов отсутствует или поврежден, свяжитесь со своим поставщиком.

Части, названия и функции

Передняя панель телефона



Органы управления

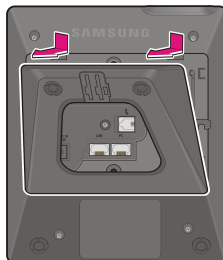
Кнопка	Функция
① ЖК-экран	Красный индикатор, указывающий состояние телефона (занят, звонок, прием внутреннего сообщения и т.д.).
② «Мягкие» кнопки	Используется для выбора нужной функции из программных меню, которые отображаются в нижней части ЖК-экрана.
③ Индикатор	Его цвет или схема мигания различаются в зависимости от состояния телефона.
④ Кнопка История вызовов (Кнопка Вверх)	- Используется для просмотра всей истории вызовов. - Используется для прокручивания вверх различных списков на экране.
⑤ Кнопка ОК	Используется для выбора меню или сохранения.
⑥ Кнопка Телефонная книга (Кнопка Вниз)	- Используется для поиска телефонного номера, сохраненного в памяти телефона, или для сохранения нового номера. Нажмите эту кнопку, чтобы отобразить главный экран телефонной книги. - Используется для прокручивания вниз различных списков на экране.
⑦ Кнопка Перевода вызова	Используется для перевода вызова другому абоненту.
⑧ Программируемые кнопки	Используется для назначения функциональных кнопок при помощи системных настроек.
⑨ Кнопка Удержание вызова	Используется для удержания вызова, когда абонент занят.
⑩ Кнопка Конференция	Используется для конференц-звонков.
⑪ Кнопка Громкость	Используется для настройки громкости.
⑫ Кнопка Выключить микрофон	Используется для отключения микрофона.
⑬ Кнопка Динамик	Используется для включения/отключения громкой связи.
⑭ Кнопки набора	Используется для ввода текста и номеров.
⑮ Трубка	Передает голос абонента.

Установка телефона

Подключение телефона

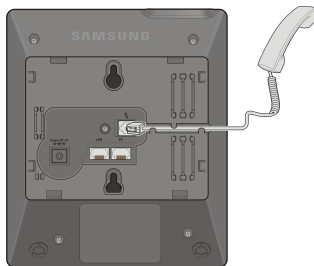
1

Отсоедините подставку телефона, нажав на надпись **[Push]**, расположенную на верхней части подставки.



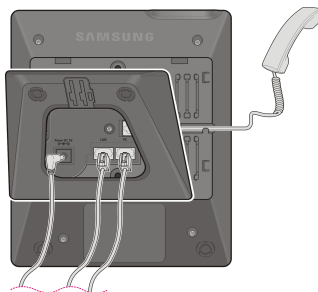
2

Присоедините трубку к соответствующему разъему на телефоне.



3

Протяните кабель от ПК, проведя его через отверстие, расположенное в середине подставки, как показано на рисунке. Присоедините один конец кабеля для подключения ПК к разъему для ПК, расположенному на телефоне, а другой конец кабеля подключите к разъему сетевой карты ПК.

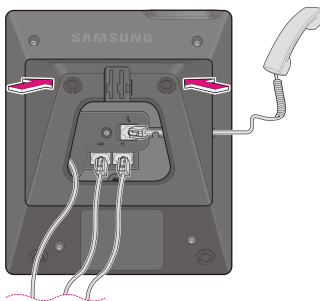


Подсоедините кабель ЛВС (протянув его через среднее отверстие подставки телефона) к разъему LAN на телефоне, как это показано на рисунке.

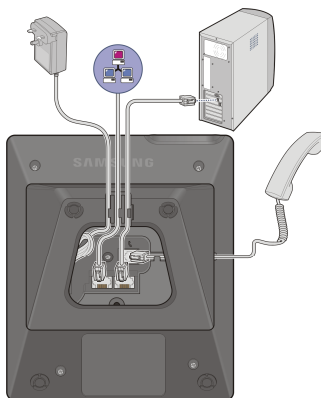
- Если питание подается через сетевой порт (PoE-питание через Ethernet), то телефон загружается при соединении с ЛВС.

Если PoE не поддерживается, подсоедините адаптер питания к **разъему питания** телефона, пропустив кабель через среднее отверстие подставки, как показано на рисунке. Если подсоединенный адаптер питания включен в сеть, телефон загрузится. (Адаптер питания поставляется отдельно).

- 4 Присоедините подставку к телефону, совместив нижний паз, а затем защелкнув верхнюю часть.



- 5 Закрепите кабели в направляющих для кабелей, как показано на рисунке. Прежде, чем прикреплять кабель блока питания к направляющей, убедитесь, что провод немного провисает. Это предотвратит самопроизвольное разъединение.



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Основные функции

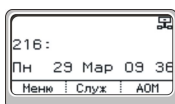
Сеть



Сеть

Телефоны SMT-i3100/SMT-i3105 обеспечивают голосовую связь с помощью имеющейся сети передачи данных. Монтаж дополнительных телефонных линий не требуется.

ЖК-экран



На ЖК-экране отображаются различные функции так, чтобы ими было удобно пользоваться при помощи «Мягких» кнопок.

Текстовое сообщение



При помощи этой функции можно обмениваться текстовыми сообщениями.

Данная функция доступна только, если она поддерживается системой.

Перехват



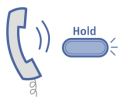
Если осуществляется вызов на телефон, входящий в группу, где разрешен перехват вызовов, можно ответить на него со своего телефона.

Ожидание вызова



Если вызываемый абонент занят, данная функция осуществляет дозвон, сразу по завершении разговора.

Режим удержания вызова



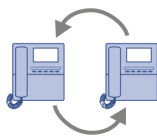
Если во время вызова у пользователя возникает экстренная ситуация, можно временно удерживать вызов или переадресовать его другому абоненту при помощи функций удержания или переадресации.

Конференция



Данная функция используется для проведения по телефону конференций с участием нескольких абонентов, находящихся в разных местах.

Переадресация вызовов



Когда ответить на вызов не представляется возможным, можно переадресовать его на другой внутренний телефон.

НБ (Не беспокоить)



Если вы не желаете отвечать на телефонные звонки, данная функция поможет выключить сигнал вызова, даже если вызов уже осуществляется.

Оповещение



При помощи функции оповещения можно срочно сообщить что-либо другим пользователям по громкой связи, не вызывая каждого абонента по отдельности.

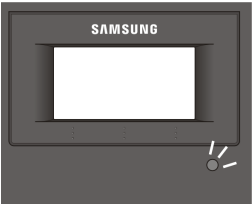
Настройка телефона



Пользователь может менять настройки телефона

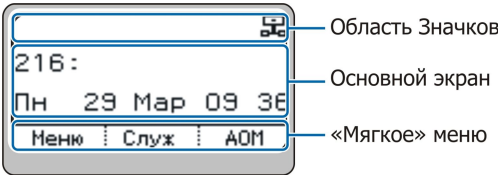
Индикатор состояния телефона

В зависимости от состояния соответствующих функций телефона индикаторы либо горят, либо нет.

Экран	Ситуация	Индикатор Состояние
	Телефон занят	Красный индикатор не мигает
	Входящий внутренний вызов	Красный индикатор мигает
	Оставлено сообщение	
	В режиме "Не беспокоить"	
	Осуществляется входящий внешний вызов	Зеленый индикатор мигает

Структура экрана

Экран разделен на три области.



Область	Описание
Область значков	Отображает различные значки.
Основной экран	Отображает дату, время и др. за исключением введенной пользователем информации (сообщение, телефонный номер).
«Мягкое меню»	Отображает функции, закрепленные за тремя программными кнопками. В разных ситуациях в зависимости от того, занят телефон или находится в режиме ожидания, отображаются разные сервисные меню. Пользователь может использовать сервисные меню, нажав на программную кнопку [Служ] .

Описание значков

На ЖК-экране отображаются следующие значки.

Экран	Значок	Описание
		Показывает, что включена функция "Переадресация вызовов".
		Показывает, что включена функция "Не беспокоить".
		Показывает, что включена функция "Выключить микрофон". Этот значок исчезает, когда вызов завершен и устройство переходит в режим ожидания или при выключении данной функции.
		Показывает, что звонок удерживается. Этот значок исчезает, когда вызов был повторно подключен или разъединен.
		Появляется, когда в папке входящих сообщений имеются непрочитанные сообщения. После их прочтения значок исчезает.
		Показывает, что кабель ПК подключен к разъему для PC.
		Показывает, что кабель ЛВС подключен к разъему LAN, но нет подключения к системе.
		Показывает, что кабель ЛВС подключен к разъему LAN, и имеется подключения к системе.

Регулировка громкости

Кнопка **[Громкость]** используется для настройки громкости динамика трубки, динамика телефона и сигнала вызова.

Регулятор громкости динамика трубки

Можно настроить громкость динамика трубки.

1

В процессе разговора с использованием **телефонной трубки** нажмите кнопку **[Громкость]** для повышения уровня громкости динамика телефонной трубки.



2

Чтобы увеличить громкость динамика трубки, нажмите на верхнюю кнопку **[Громкость]**.



3

Чтобы уменьшить громкость динамика трубки, нажмите на нижнюю кнопку **[Громкость]**.



Регулятор громкости динамика телефона

Можно настроить громкость динамика телефона.

- 1 В процессе разговора с использованием кнопки **[Динамик]** нажмите кнопку **[Громкость]** для повышения уровня громкости внешнего динамика.



- 2 Чтобы увеличить громкость динамика телефона, нажмите на верхнюю кнопку **[Громкость]**.



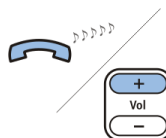
- 3 Чтобы уменьшить громкость динамика телефона, нажмите на нижнюю кнопку **[Громкость]**.



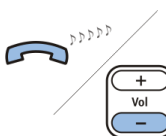
Регулировка громкости сигнала вызова

Можно настроить громкость сигнала вызова.

- 1 Чтобы увеличить громкость сигнала вызова при поступлении входящего вызова, нажмите на верхнюю кнопку **[Громкость]**.



- 2 Чтобы уменьшить громкость сигнала вызова при поступлении входящего вызова, нажмите на нижнюю кнопку **[Громкость]**.



Нажимая кнопки **[Громкость]** в режиме ожидания, пользователь также может настроить громкость тона нажатия кнопок.

Ввод текста

Используя кнопки набора номера, пользователь может с легкостью вводить и изменять буквы, цифры и специальные символы.

1

При нажатии кнопки набора номера [*] на экране ввода текста, режим ввода последовательно меняется.

Пример экрана ввода текста



- A** : Ввод заглавной буквы
- a** : Ввод прописной буквы
- 1** : Ввод цифр
- \$** : Ввод символов

2

Используйте кнопки набора номера для ввода русского и английского текста, а также чисел. Используйте кнопки **[Направление]** и **[ОК]** для ввода специальных символов.

При редактировании введенных символов нажмите программную кнопку **[УдВсе]**.

- **Ввод букв:** Выберите этот режим (верхний/нижний регистр) нажатием кнопки **[*]** и введите текст с помощью кнопок набора номера.
- **Ввод чисел:** Выберите этот режим (верхний/нижний регистр) нажатием кнопки **[*]** и введите числа при помощи кнопок набора номера.
- **Ввод специальных символов:** Выберите этот режим нажатием кнопки **[*]**. Выберите нужный символ при помощи кнопок набора номера и нажмите кнопку **[ОК]**.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Набор номера

Данная функция используется для набора телефонного номера.



- Пользователю доступны два режима набора номера: Поциферно (Overlap) и Блоком (Enbloc). По умолчанию используется режим "Блоком". Более подробную информацию о настройке режима ввода номера см. в описании **[7. Настр.]** → **[1. Реж. Наб]** в основных меню.
- «Мягкое» меню можно выбрать, нажав кнопку **[Служ]**, расположенную на нижней части экрана.

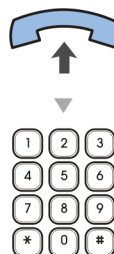
Набор номера при помощи трубки

Эта функция используется для набора телефонного номера при помощи трубки.

1

Снимите телефонную трубку с рычага. В трубке должен быть слышен тональный сигнал. готовности линии. Наберите номер телефона и в «Мягком» меню выберите пункт **[Вызов]** для осуществления вызова.

- В режиме "Поциферно" вызов осуществляется сразу после ввода номера.



2

Если вызываемый абонент поднял трубку, начинайте разговор.



Разговор по громкой связи

Данная функция используется для осуществления разговора по громкой связи без использования трубки.

- 1 Нажмите кнопку **[Динамик]** в режиме ожидания.



- 2 Наберите телефонный номер и нажмите на «Мягкую» кнопку **[Вызов]**, чтобы осуществить вызов.

- В режиме "Поциферно" вызов осуществляется сразу после ввода номера.



- 3 После того, как пользователь услышал сигнал контроля посылки вызова, и вызываемый абонент снял трубку, можно начинать разговор.

- Если поднять трубку во время разговора, громкая связь выключится, и можно будет продолжить разговор при помощи трубки.



- 4 По окончании разговора нажмите кнопку **[Динамик]** еще раз.



Вызов набранного ранее номера

С помощью этой функции можно вызвать ранее набранный номер.

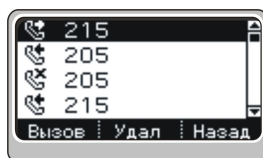
- 1 Нажмите кнопку **[Журнал вызовов]** в режиме ожидания.

На экране отобразятся ранее набранные телефонные номера.



- 2 Используя кнопки **[Вверх/Вниз]** выберите номер телефона и нажмите **[Вызов]**, чтобы осуществить вызов.

- По громкой связи будет слышен сигнал контроля отправки вызова



- 3 Если вызываемый абонент снимает трубку, начинайте разговор по громкой связи.

- Если вы поднимите трубку до того, как вызов будет принят, громкая связь выключится, и можно будет говорить при помощи трубки.



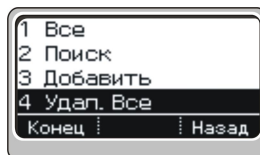
Набор номера из телефонной книги

Данная функция используется для набора номера, сохраненного в телефонной книге.

1

Нажмите программную кнопку
[Меню] → [1. Тлф.Кн] → [1. Все],
чтобы отобразить всю телефонную книгу.

- Нажатие кнопки **[Тел. книга]** приведет к тому, что на экране режима ожидания немедленно отобразится меню телефонной книги.



2

Используйте кнопку **[Вверх/вниз]**, чтобы найти имя абонента, которому нужно позвонить, и нажмите "Вызов" в программном меню.

- По громкой связи будет слышен сигнал контроля посылки вызова.



3

Если вызываемый абонент, снимает трубку, начинайте разговор по громкой связи.

- Если вы поднимите трубку до того, как вызов будет принят, громкая связь выключится, и можно будет говорить при помощи трубки.



Быстрый набор

Данная функция используется для осуществления вызова абонента, которому ранее был присвоен номер быстрого набора.

1

Введите номер быстрого набора.

Затем удерживаете кнопку набора в нажатом состоянии.



2

Начинайте говорить, когда вызываемый абонент поднимет трубку.



Прием входящего вызова

Даная функция предназначена для ответа на входящие вызовы.

Прием входящего вызова при помощи трубки

Ответить на вызов можно при помощи трубки.

1

Когда телефон зазвонит, поднимите трубку.



2

Говорите.



3

Повесьте трубку по окончании вызова.



Ответ на входящий вызов при помощи громкой связи

Данная функция используется для приема входящего вызова по громкой связи без использования трубки.

1

Когда телефон зазвонит, нажмите кнопку **[Динамик]**.



2

Говорите.

- Если поднять трубку во время разговора, громкая связь выключится, и можно будет продолжить разговор при помощи трубки.



3

По окончании разговора нажмите кнопку **[Динамик]** еще раз.



Функции, доступные во время разговора

Абонент может использовать эти полезные функции в процессе осуществления вызова.



Сервисное меню можно вызвать, нажав кнопку **[Служ]** в программном меню.

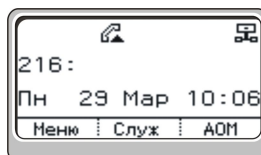
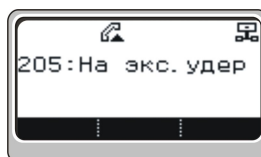
Режим удержания вызовов

Если в процессе разговора возникает необходимость временного прерывания вызова (например, при поступлении другого вызова), можно использовать функцию удержания вызова и возобновить его позднее.

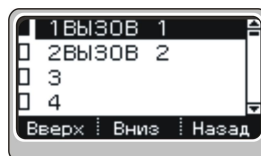
- 1 Для удержания вызова во время разговора, нажмите кнопку **[Удерж. вызова]**.



- 2 В режиме использования трубки загорается сообщение: "На экс. удерж.". В режиме использования громкой связи, телефон переходит в режим ожидания и отображается соответствующий значок.



- 3 Чтобы вернуть удерживаемый вызов в режиме использования трубки, нажмите кнопку **[Удерж. вызова]** еще раз. Однако, если в процессе удержания вызова вы повесили трубку, телефон перешел в режим ожидания, либо был принят еще один вызов, подобрать удерживаемый вызов можно перейдя в экран АОМ, выбрав в программном меню пункт АОМ и нажав на мигающую надпись "Вызов".



- По умолчанию пункт "Вызов" в меню АОМ настроен на подбор или сброс удерживаемого вызова. Данную настройку может изменить системный администратор. За более подробной информацией об этой функции обратитесь к системному администратору.

Перевод вызова

Данная функция используется для переадресации вызова другому абоненту.

1

При получении входящего вызова во время разговора, нажмите кнопку **[Перевод]**, чтобы перевести вызов другому абоненту.



2

Услышав сигнал готовности линии, наберите номер телефона абонента, которому нужно перенаправить звонок.

- Если перевод производится на внешнего абонента, наберите код внешней линии по, а затем номер абонента. Если надо набрать внутреннего абонента, просто наберите его.
- Обычно код внешней телефонной линии **[9]**. Для получения точного кода, обратитесь к системному администратору.



3

Получив от абонента сигнал контроля отправки вызова, положите трубку.

- Или подождите, пока абонент снимет трубку, и положите трубку, объяснив ситуацию.



При переводе вызова другому абоненту может произойти следующее:

- Абонент не отвечает: Нажмите кнопку **[Перевод]** еще раз, чтобы вернуть предыдущий звонок.
- Абонент занят: Нажмите кнопку **[Перевод]** еще раз, чтобы вернуть предыдущий звонок. Или нажмите **[ВЕРНУТЬ]** в программном меню и подождите, пока абонент не закончит разговор.
- Внутренний абонент не ответил на переведенный вызов с внешней линии: По умолчанию, если вызов не принят в течение 20 секунд, он возвращается абоненту, который его переводил. (Продолжительность времени ожидания ответа зависит от настроек системы.)

ОСНОВНЫЕ МЕНЮ

Экран основных меню отображается при нажатии пункта **[Меню]** в «Мягком» меню, расположенном в левой нижней части экрана режима ожидания. Используя кнопку **[Вверх/Вниз]** перейдите к нужной функции и нажмите кнопку **[ОК]** для выполнения выбранной функции.



- Чтобы выбрать программное меню, расположенное в нижней части экрана, нажмите кнопку **[Служ]**, расположенную под «Мягким» меню.
- Сервисное меню можно вызывать, нажав кнопку **[Служ]** в программном меню.

Структура меню

Пункт	Подпункт	Описание
1. Тлф.Кн	1. Все	Отображает список всех номеров телефонной книги.
	2. Поиск	Позволяет найти сохраненный номер телефона по имени или номеру.
	3. Добавить	Сохраняет телефонные номера и позволяет настраивать список быстрого набора номеров и сигнал вызова.
	4. Удал.Все	Позволяет удалять все сохраненные в памяти телефона номера.
2. Журнал	1. Послед.	Список последних исходящих, входящих и пропущенных вызовов.
	2. Исходящ.	Список последних исходящих вызовов.
	3. Входящ.	Список последних входящих вызовов.
	4. Пропущ.	Список последних пропущенных вызовов.
	5. Удал.Все	Позволяет удалить всю историю вызовов, сохраненную в памяти телефона.

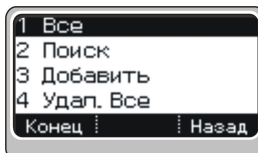
Пункт	Подпункт	Описание
3. Сообщ.	1. Гол.Поч.	Отображает количество принятых голосовых сообщений.
	2. Сбщ.Тлф	Отображает количество принятых сообщений внутри телефона.
	3. E-mail (эл. почта)	Отображает количество принятых сообщений эл. почты.
	4. Кор.Сбщ	1. Вход.: Позволяет сохранять или читать полученные текстовые сообщения. 2. Оправ.: Позволяет создавать новые сообщения. 3. Исходящ.: Позволяет просматривать отправленные и сохраненные сообщения или отправлять их заново. 4. Удал.Все: Позволяет удалять сообщения из папок для входящих и исходящих сообщений.
4. Звуки	1. Громк.	Позволяет настраивать громкость сигнала вызова, динамика трубки, громкой связи или звука кнопок.
	2. Звонок	Позволяет выбирать сигнал вызова.
	3. Тон клав	Позволяет выбирать звук кнопок.
5. Безопасн.	1. Смена пароля	Позволяет изменять пароль.
	2. Вызов	Позволяет ограничить вызовы.
	3. Меню	Позволяет ограничивать доступ к некоторым пунктам меню.
6. Переадрес.	-	Пользователь может включить эту функцию, находясь в отъезде, или в периоды длительного отсутствия.
7. Настр.	1. Реж. Наб.	Позволяет настраивать режим набора номера телефона. По умолчанию установлен режим мобильного телефона.
	2. Язык	Позволяет настраивать язык меню телефона.
	3. Сеть	Отображает информацию о сетевых настройках телефона.
	4. Нас. АОМ	Позволяет пользователям настраивать АОМ (модуль расширения) с помощью которого пользователи могут комфортно использовать различные установленные в системе функции телефона
	5. Инфо Тлф.	Отображает версию программного обеспечения телефона.
	6. Сброс	Позволяет удалять пользовательские данные и возвращать телефон в исходное состояние.

Телефонная книга

Весь список

Отображает список всех номеров телефонной книги.

- 1 Нажмите программную кнопку
[Меню] → [1. Тлф.Кн] → [1. Все].



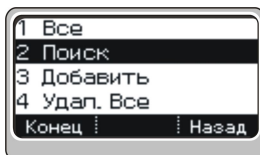
- 2 На экране отображается полный список номеров, сохраненных в памяти телефона.
 - Используя кнопку **направления**, перейдите к нужному номеру и нажмите на «Мягкую» кнопку **[Вызов]**, чтобы осуществить звонок.



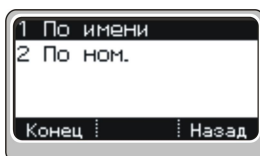
Поиск номера

Позволяет осуществлять поиск сохраненных в телефонной книге телефонных номеров по имени или номеру.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [1. Тлф.Кн] → [2. Поиск].

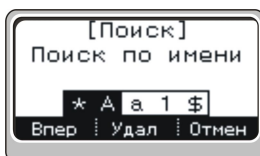


- 2 Выберите один из вариантов поиска
[1. По имени/2. По ном.].



- 3 Введите искомое имя или номер и нажмите кнопку [ОК] либо нажмите «Мягкую» кнопку [ОК]. На экране отобразится соответствующий номер телефона.

- Перейдите к нужному имени или номеру, используя кнопку [Направление], и нажмите «Мягкую» кнопку [Вызов], чтобы осуществить звонок.



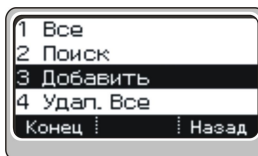
Добавление контакта в телефонную книгу

Данная функция используется для сохранения телефонного номера.

1

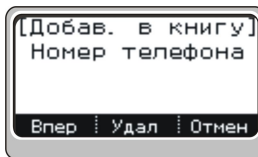
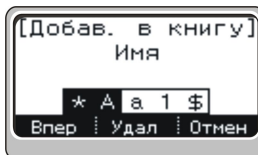
Нажмите «Мягкую» кнопку

[Меню] → [1. Тлф.Кн] → [3. Добавить].



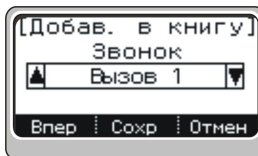
2

Введите номер быстрого набора, имя, телефонный номер и выберите сигнал вызова.



3

Нажмите «Мягкую» кнопку **[Сохранить]**, чтобы сохранить телефонный номер.



Удалить все

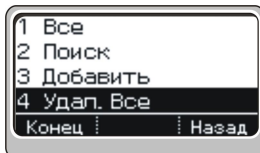
Данная функция удаляет все телефонные номера, сохраненные в телефонной книге.

1

Нажмите «Мягкую» кнопку

[Меню] → [1. Тлф.Кн] → [4. Удал.Все].

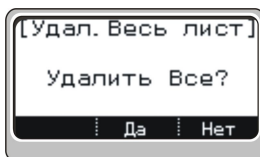
Появится окно для ввода пароля телефона.



2

После ввода пароля отображается окно подтверждения удаления вызовов.

Нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку **[Да]**, чтобы удалить все номера.

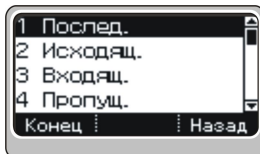


Журнал вызовов

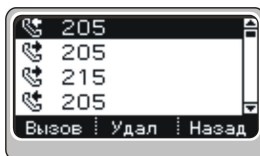
Последние вызовы

Данная функция позволяет просмотреть все последние вызовы.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [2. Журнал] → [1. Послед.].



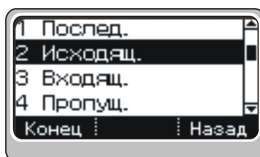
- 2 На экране отобразятся последние телефонные номера.
 - Отображаются номера телефонов входящих/исходящих вызовов.
 - Используя кнопку [Направление], перейдите к нужному номеру и нажмите на «Мягкую» кнопку [Вызов], чтобы осуществить вызов.



Исходящие вызовы

Данная функция используется для отображения номеров последних исходящих вызовов.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [2. Журнал] → [2. Исходящ.].



- 2 На экране отображается список номеров последних исходящих вызовов.
 - Используя кнопку [Направление], перейдите к нужному номеру и нажмите на «Мягкую» кнопку [Вызов], чтобы осуществить вызов.

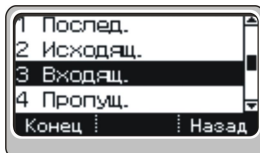


Входящие

Данная функция используется для отображения номеров последних входящих вызовов.

1

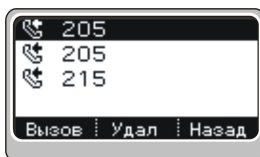
Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [2. Журнал] → [3. Входящ.].



2

На экране отображается список номеров последних входящих вызовов.

- Используя кнопку [Направление], перейдите к нужному номеру и нажмите на «Мягкую» кнопку [Вызов], чтобы осуществить вызов.

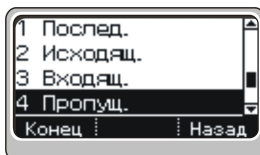


Пропущенные вызовы

Данная функция используется для отображения номеров последних пропущенных вызовов.

1

Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [2. Журнал] → [4. Пропущ.].



2

На экране отображается список номеров последних пропущенных вызовов.

- Используя кнопку [Направление], перейдите к нужному номеру и нажмите на «Мягкую» кнопку [Вызов], чтобы осуществить вызов.

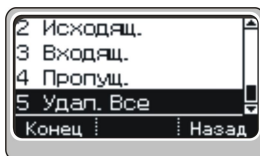


Удалить все

Данная функция позволяет очистить историю вызовов.

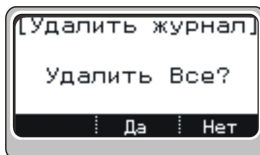
1

Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [2. Журнал] → [5. Удал.Все].
Появится окно для ввода пароля телефона.



2

После ввода пароля отображается окно подтверждения удаления истории вызовов. Нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку **[Да]**, чтобы удалить все вызовы, сохраненные в журнале.



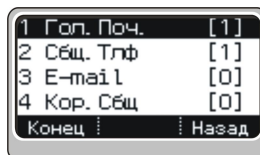
Сообщение

Голосовая почта

Данная функция используется для отображения принятых голосовых сообщений.

1

Нажмите программную кнопку **[Меню] → [3. Сообщ] → [1. Гол.Поч.]** для отображения количества полученных голосовых сообщений.



2

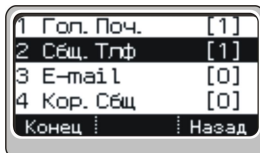
Выберите Гол.Поч., затем прозвучит голосовое сообщение.



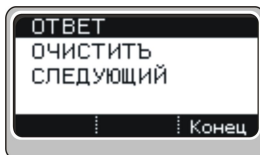
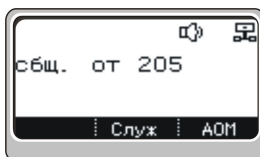
Сообщение телефона

Данная функция используется для отображения сообщений о попытке связаться с внутренних телефонов.

- 1 Нажмите программную кнопку **[Меню]** → **[3. Сообщ]** → **[2. Сбщ.Тлф]** для отображения количества принятых сообщений внутри телефона.



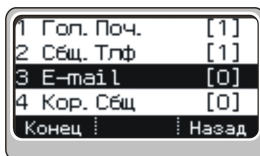
- 2 Выберите Сбщ.Тлф, на экране появится "сбщ от xxx". Нажмите программную кнопку **[Служ]**. Выберите ОТВЕТИТЬ, УДАЛИТЬ или СЛЕДУЮЩЕЕ.



Email (эл. почта)

Данная функция используется для отображения принятых сообщений эл. почты.

- 1 Нажмите программную кнопку **[Меню]** → **[3. Сообщ.]** → **[3. Email]** для отображения количества принятых сообщений эл. почты.



- 2 Выберите Email, затем отобразится сообщение эл. почты.



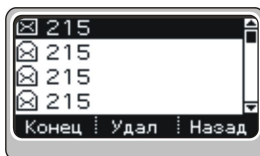
Короткое сообщение

Данная функция используется для отображения принятых коротких сообщений.

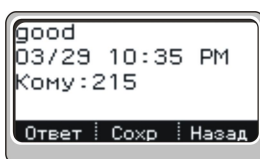
Входящие

Данная функция используется для отображения принятых сообщений.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню]** → **[3. Сообщ.]** → **[4. Кор.Сбщ.]** → **[1. Вход.]**, чтобы отобразить список входящих сообщений.



- 2 Используя кнопку **[Направление]**, перейдите к нужному сообщению и нажмите кнопку **[ОК]**, чтобы просмотреть текстовое сообщение полностью.
- Ответить на сообщение можно, нажав «Мягкую» кнопку **[Ответ]**. Сообщение можно удалить, нажав кнопку **[Удал]**.

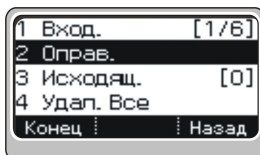


Отправка сообщений

При помощи данной функции можно отправлять сообщения.

1

Нажмите на «Мягкую» кнопку **[Меню] → [3. Сообщ.] → [4. Кор.Сбщ.] → [2. Оправ.]**, чтобы отобразить окно ввода сообщения.



2

Напишите сообщение и нажмите кнопку **[OK]** или «Мягкую» кнопку **[Впер.]**.



3

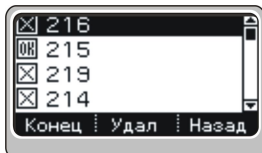
Введите номер адресата и нажмите кнопку **[OK]** или «Мягкую» кнопку **[Впер.]**.



Исходящие

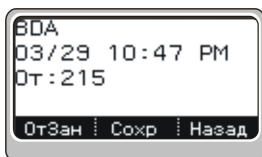
При помощи данной функции можно просмотреть отправленное сообщение или отправить его заново.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню]** → **[3. Сообщ.]** → **[4. Кор.Сбщ.]** → **[3. Исходящ.]**, чтобы отобразить список отправленных сообщений.



- 2 Используя кнопку **[Направление]**, перейдите к нужному сообщению и нажмите кнопку **[OK]**, чтобы просмотреть его полностью.

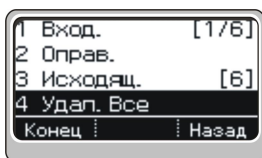
- При нажатии «Мягкой» кнопки **[ОтЗан]** сообщение будет послано заново.



Удалить все

Данная функция используется для удаления сообщений, сохраненных в папках «Входящие» и «Исходящие».

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню]** → **[3. Сообщ.]** → **[4. Кор.Сбщ.]** → **[4. Удал.Все]**.



- 2 Выберите один из вариантов удаления **[1. Удал. Вх./2. Удал. Ис/3. Удал.Все]**, отобразится окно подтверждения удаления. Выберите «До» и нажмите **[OK]**, чтобы удалить все сообщения в выделенной папке.

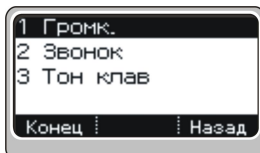


Звук

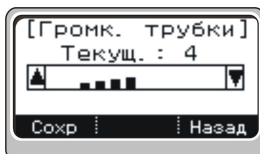
Громкость

Данная функция управляет уровнем громкости сигнала.

- 1** Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [4. Звуки] → 1 [Громк.].



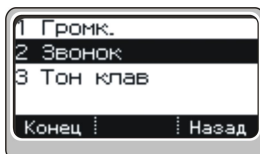
- 2** Выберите [1. Трубка/2. Спикер/3. Тон вызова/4. Тон клав/5. Оповещение/6. Доп. вызов/7. Фон. Муз] и настройте для них уровень громкости. Затем нажмите кнопку [ОК] или «Мягкую» кнопку [Сохранить].



Сигнал вызова

При помощи данной функции можно выбрать сигнал вызова.

- 1** Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [4. Звуки] → [2. Звонок].



- 2** Выберите нужный уровень громкости и нажмите кнопку [ОК] или «Мягкую» кнопку [Сохранить].

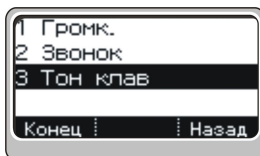


Тон клавиш

При помощи данной функции можно выбрать тон клавиш.

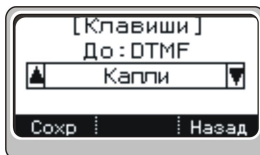
1

Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [4. Звуки] → [3. Тон клав].



2

Выберите нужный уровень громкости и
нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку
[Сохранить].



Безопасность

Сменить пароль

При помощи данной функции можно изменить пароль.

1

Нажмите программную кнопку

[Меню] → [5. Безопасн.]

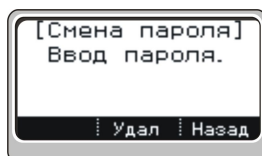
→ [1. Смена пароля].

- Введите текущий пароль, потом введите новый пароль и подтвердите его.
- Пароль по умолчанию "1234".



2

Введите текущий пароль, потом введите новый пароль и подтвердите его.



Набор

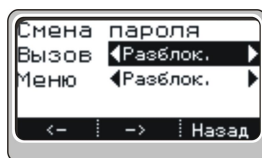
При помощи данной функции можно поставить ограничение на набор.

1

Нажмите программную кнопку

[Меню] → [5. Безопасн.] → [2. Вызов].

- С помощью программной кнопки выберите нужное действие и нажмите кнопку **[ОК]**.



Телефон

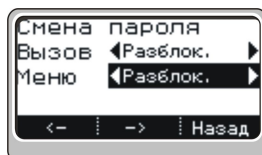
При помощи данной функции можно ограничить доступ к некоторым пунктам меню.

1

Нажмите программную кнопку

[Меню] → [5. Безопасн.] → [3. Меню].

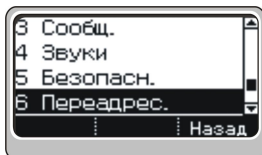
- С помощью программной кнопки выберите нужное действие и нажмите кнопку **[ОК]**.



Переадресация

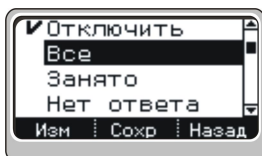
Данная функция используется для переадресации входящего вызова другому абоненту.

- 1** Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню] → [6. Переадрес.]**.



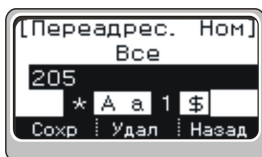
- 2** Используя кнопку **[Вниз]**, выберите тип переадресации.

- **Все**: Переадресация всех входящих вызовов на другой телефон.
- **Занято**: Переадресация входящего вызова на другой телефон, если вызываемый номер занят.
- **Нет ответа**: Если вызываемый номер не отвечает, абонент соединяется с другим телефоном. По умолчанию время ожидания ответа составляет 15 секунд, но может отличаться, в зависимости от настроек системы.
- **Зан./Нет отв.**: Переадресация входящего вызова на другой телефон, если пользователь занят или не отвечает.
- **Не беспокоить**: При включенной функции «Не беспокоить» входящий вызов переадресовывается на другой телефон.
- **DND**: При включенной функции «Не беспокоить», входящий вызов переадресовывается на другой телефон.
- **Отключить**: Отключает переадресацию вызовов.



- 3** Введите нужный номер телефона и нажмите кнопку **[OK]** или «Мягкую» кнопку **[Сохранить]**.

- Если функция переадресации включена, отображается значок .
- При выборе пункта «Отключить» номер телефона не вводится.

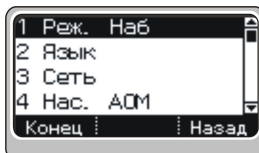


Настройка

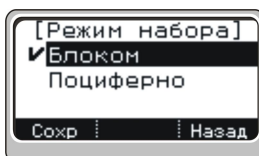
Режим набора

Данная функция используется для настройки режима набора.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню]** → **[7. Настр.]** → **[1. Реж. Наб.]**.



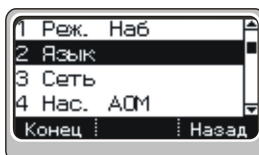
- 2 Выберите один из параметров: **[Поциферно/Блоком]**, затем нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку **[Сохранить]**.
- По умолчанию набор производится в режиме "Блоком".



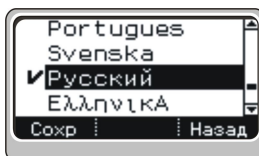
Язык

Данная функция используется для выбора языка меню.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню]** → **[7. Настр.]** → **[2. Язык]**.



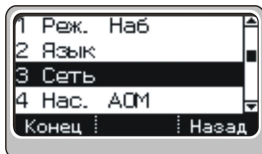
- 2 Выберите нужный язык из списка и нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку **[Сохранить]**.



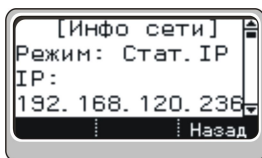
Сведения о сети

Данная функция предназначена для определения параметров сети, к которой подключен телефон.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку **[Меню]** → **[7. Настр.]** → **[3. Сеть]**, чтобы вывести на экран поле для ввода пароля.



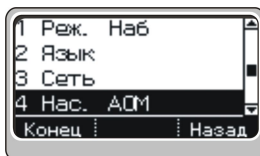
- 2 После ввода пароля нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку **[ОК]**, чтобы просмотреть текущие сетевые настройки. Нажимайте на «Мягкую» кнопку **[Впер]** для последовательного отображения данных о сети, в которую включен телефон.



Настройка АОМ

Отображаются различные установленные в системе функции телефона.
Используя кнопки **[Вверх/Вниз]**, перейдите к нужной функции и нажмите кнопку **[ОК]** чтобы ее выполнить.

- 1 Выберите **[Меню]** → **[7. Настр.]**
→ **[4. Нас. АОМ]**.

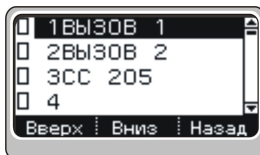
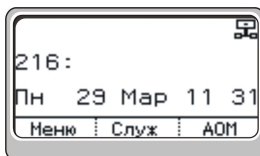
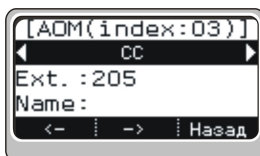
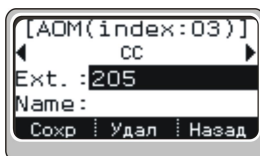
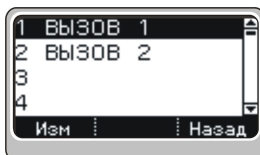


- 2 С помощью кнопки **[Вверх/Вниз]** выберите указатель для редактирования.

Нажмите кнопку **[Изм]**, выберите функцию и введите номер и имя для отображения.

Нажмите кнопку **[ОК]** или программную кнопку **[Сохранить]**.

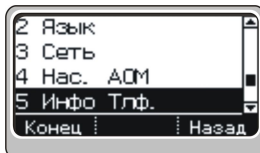
- Можно настроить до 99 элементов.
- Меню и функции АОМ могут различаться в зависимости от версии системы и установленных администратором параметров. За более подробной информацией обратитесь к системному администратору.
- Сохраненный список кнопок АОМ отображается в меню АОМ.



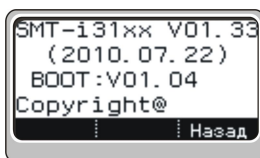
Версия

Данная функция выводит на экран версию программного обеспечения телефона.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [7. Настр.] → [5. Инфо Тлф.].



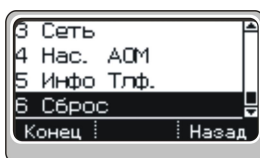
- 2 Отображается версия программного обеспечения телефона.



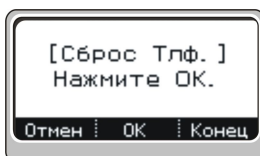
Сброс Телефона

Данная функция используется для удаления пользовательских настроек телефона. Происходит удаление пользовательских настроек телефонной книги, журнала вызовов и т.д.

- 1 Нажмите «Мягкую» кнопку
[Меню] → [7. Настр.] → [6.Сброс].



- 2 Отображается поле для ввода пароля.
После ввода пароля, нажмите кнопку **[ОК]** или «Мягкую» кнопку **[ОК]**, чтобы удалить пользовательские настройки телефона.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Ниже приведены примеры часто возникающих проблем и способы их решения. Прочитайте список решений прежде, чем заказывать услуги по ремонту в сервисном центре.

Если проблему не удастся решить, следуя описанным ниже инструкциям, обратитесь в сервисный центр.



Установка/Подключение

Проблема	Решение
Подключенный к электропитанию телефон не включается.	- Проверьте, правильность подключения всех кабелей к телефону. - Убедитесь в том, что используется подходящий (из комплекта поставки) блок питания. - Отсоедините блок питания от телефона и через 10 секунд подключите заново
После перезагрузки телефона, его функции не работают.	Если на экране отображается сообщение "Конфликт IP-адресов", значит один и тот же IP-адрес используется другим телефоном или ПК. За более подробной информацией обратитесь к системному администратору.



Звук

Проблема	Решение
Телефон не звонит или звук сигнала слишком тихий.	Нажмите на кнопку [Громкость] , чтобы увеличить уровень звука. (См. параграф "Регулировка громкости" в разделе "Перед использованием" данного руководства.)
Звук нечеткий из-за помех или в результате наложения линий	Если вы использовали громкую связь, попробуйте воспользоваться трубкой.
Из динамика раздается эхо	Если телефоны расположены слишком близко друг к другу, разговор по громкой связи может вызывать эхо. Поэтому телефоны должны быть расположены на расстоянии не менее 1 м друг от друга.



Экран

Проблема	Решение
Не слышен сигнал готовности линии при поднятии трубки или нажатии кнопки [Отв./Отмена]	- Проверьте правильность подключения к телефону блока питания и остальных кабелей. - Проверьте правильность настройки таких параметров, как IP-адрес телефона.



Общие рекомендации

Проблема	Решение
Во время вызова на ЖК-экране ничего не отображается.	Проверьте правильность подключения кабеля питания к разъему. (См. раздел "Установка телефона" в этом руководстве.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

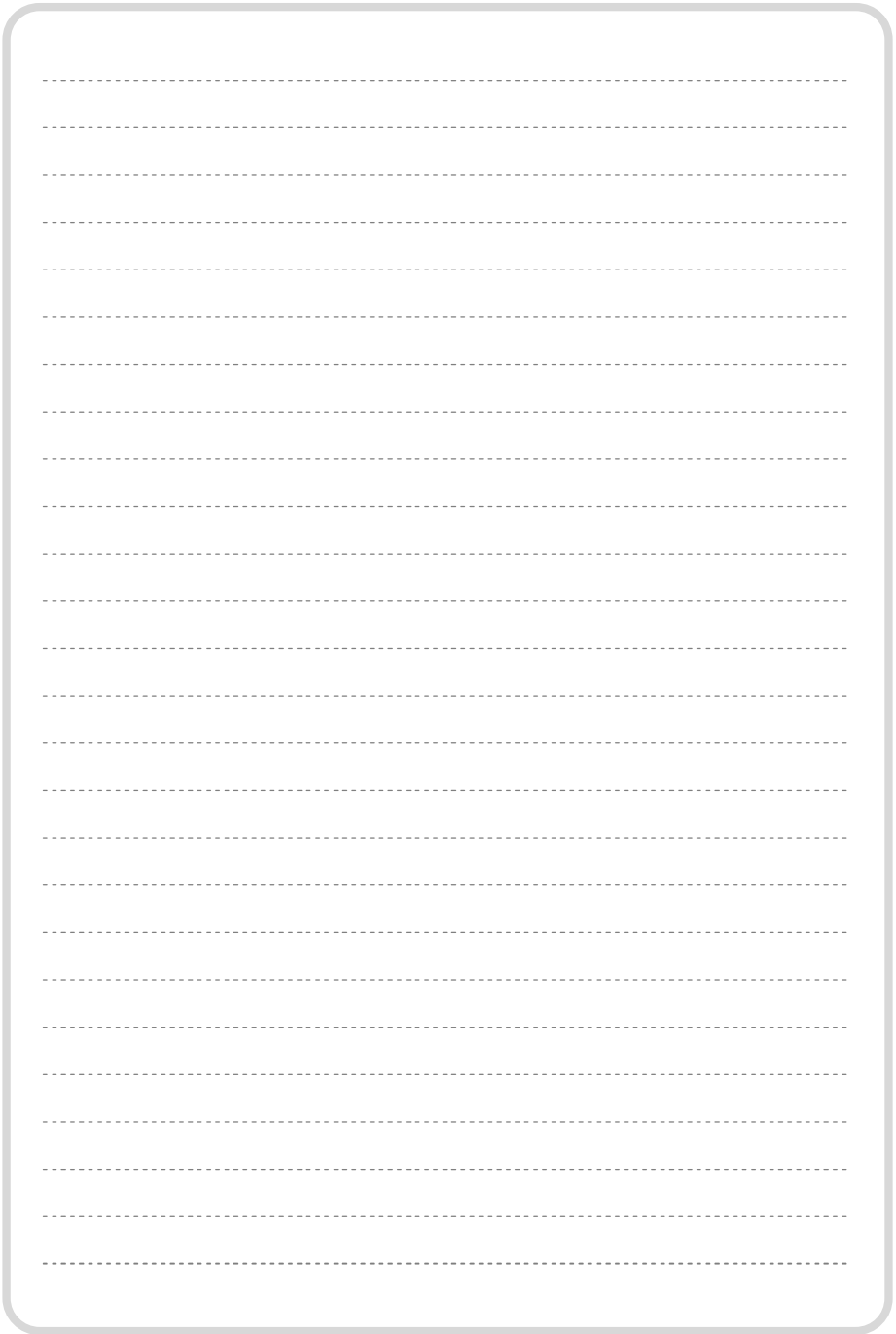
Характеристики устройства

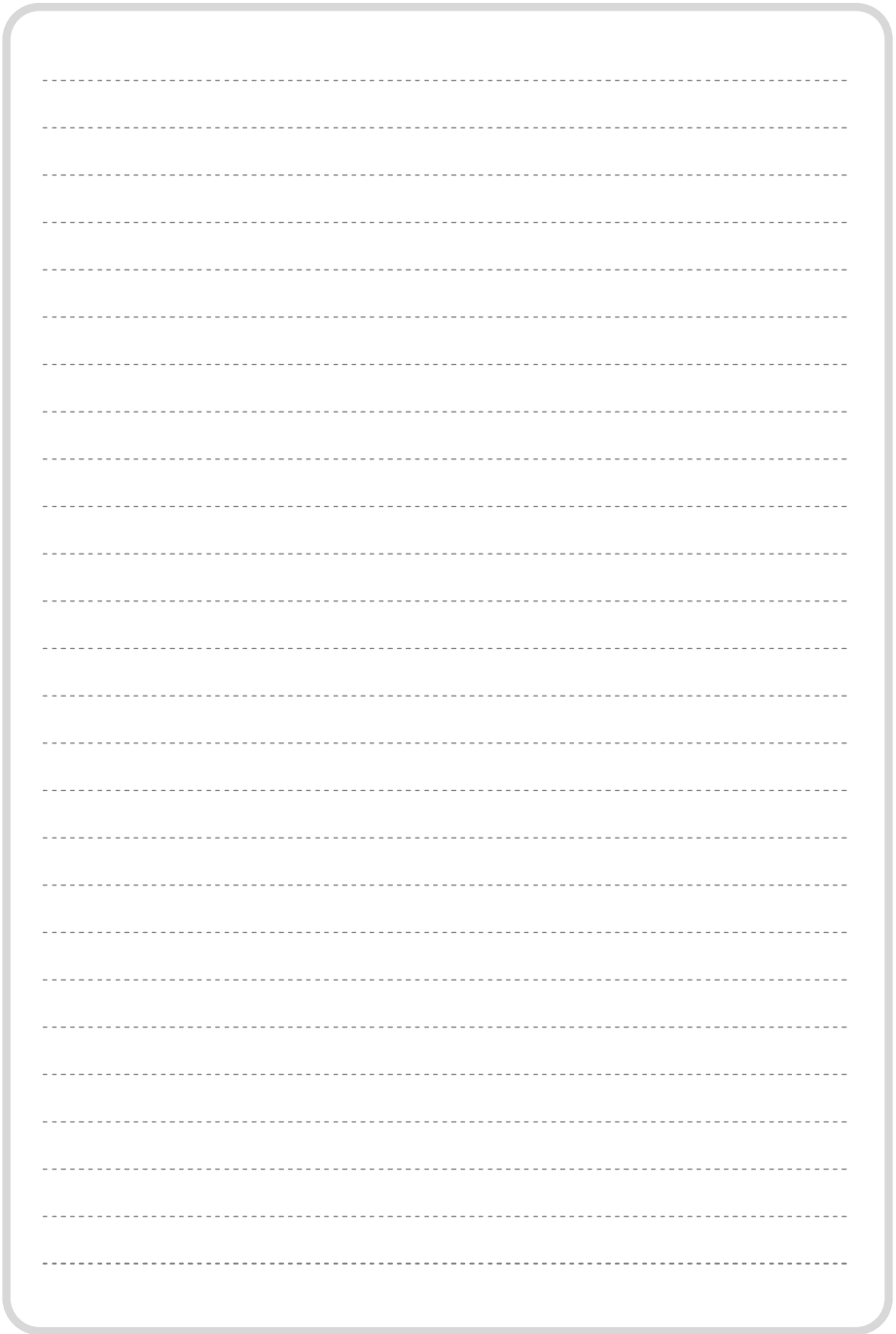
Характеристики модели SMT-i3100/SMT-i3105:

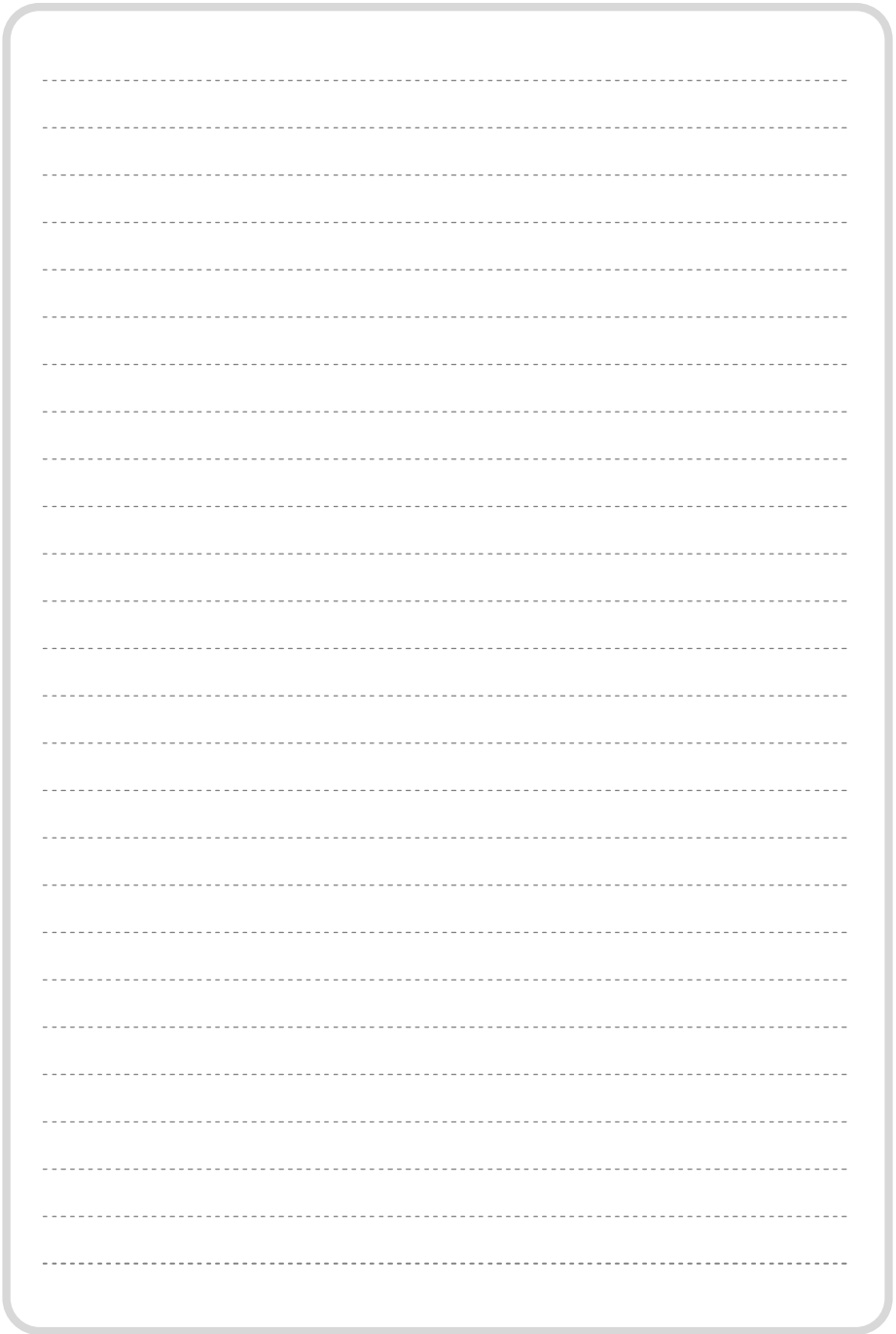
Пункт	Характеристика
Модель	SMT-i3100/SMT-i3105
Вес (г)	497
Размеры (мм)	170 (Ш) × 199 (Д) × 110 (В)
Потребляемая мощность при использовании PoE	Постоянный ток 36-57 В (Стандарт 48 В); 400 мА
Потребляемая мощность при использовании блока питания	Постоянный ток 5 В; 1 А (Макс.)
Сетевой интерфейс	Ethernet 10/100BASE-T
Интерфейс PoE	Поддержка стандарта 802.3 а/ф
ЖК	Черно-белый ЖК-экран (128 × 64 пикселя)
Условия эксплуатации	Температура: 0-45°C, Влажность: 10-90%

Устройство класса А (устройство ITE бизнес-класса)

- Поставщику и пользователю следует обратить внимание на то, что устройство соответствует требованиям EMI/EMS для профессиональных устройств.
Следовательно, если устройство было продано или куплено по ошибке, его следует заменить телефоном, предназначенным для домашнего использования.
- Данный телефон является устройством класса А и прошел тест на соответствие требованиям EMI.







Информация, содержащаяся в данном документе, является собственностью компании SAMSUNG Electronics Co., Ltd.

Копирование, преобразование, запись или воспроизведение в любой форме информации, содержащейся в данном документе, без предварительного письменного согласия компании SAMSUNG запрещены.

Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления.



